

381623-2026 - Procedura konkurencyjna

Węgry – Usługi dostarczania posiłków – Közétkeztetési szolgáltatás nyújtása 2026

OJ S 105/2026 03/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu – tryb uproszczony

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Tolna Város Önkormányzata

E-mail: dr.baloghbarbara@gmail.com

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Közétkeztetési szolgáltatás nyújtása 2026

Opis: A 2026/2027-es nevelési év/tanév első étkezési napja 2026. szeptember 1. napja, melyre vonatkozó napi adagszámot 2026. aug. 24. napján 14:00 óráig kapja meg a Vállalkozó. Ajánlatkérő az előzetes napi adagszámot a tárgyhétet megelőző héten, szerdán 14:00 óráig adja meg nyertes Ajánlattevő részére. A napi végleges adagszámokat a tárgynapot megelőző munkanap 9:00 óráig küldi el Ajánlatkérő a nyertes Ajánlattevő részére. A nyertes Ajánlattevő kifejezetten tudomásul veszi továbbá, hogy Ajánlatkérő a napi adagszámtól jogosult eltérni az alábbiak szerint: a) A napi adagszám csökkenhet az iskolai osztályok intézményen kívüli programjai esetén és a betegségek miatti lemondások okán. b) A köznevelésről szóló 2011. CX. törvény 30. § (5) bekezdés szerinti rendkívüli szünet elrendelése esetén nincs étkeztetés. c) A napi adagszám - a gyermeki, a tanulói igényekhez igazodva - az adott intézmény maximális létszámaig növekedhet az ellátási formára és étkezési típusra egyaránt. A Vállalkozó köteles egy héttel előre étlap/menü tervezetet készíteni, és azt legalább az aktuális hét első napját megelőzően 7 nappal korábban az adott intézmény vezetőjének és /vagy élelmezés vezetőjének (adott esetben az intézet orvosának) bemutatni, aki arra észrevételt tehet. Az elfogadott étlapot az étkezésére szolgáló helyiségben ki kell függeszteni a Vállalkozónak. Az étlap/menü összeállításánál figyelembe kell venni a jogszabályban meghatározottak szerint a korosztályi sajátosságokat mind mennyiség, mind pedig a tartalom tekintetében, valamint - a lehetőségekhez képest - előtérbe kell helyezni a korszerű táplálkozás irányelveit. Az idénynek megfelelő ételajánlatok fokozottan jelenjenek meg a heti étlaptervekben (zöldségfélék, gyümölcsök, főzelékek, nagyjából szárnyasból készült húskételek), valamint az adott intézmény vonatkozásában az étkeztetésben részesülők speciális szükségleteit. Az intézményekben a Vállalkozónak az adott időszakra vonatkozóan diétás ellátást is biztosítani kell. Az egyes étkezéseket az alábbi időintervallumokban kell biztosítani. Bölcsőde: reggeli: 8.00 óra Tízórai: 9.45 óra Ebéd: 11.30 óra Uzsonna: 15.00 óra Óvoda: Tízórai: 8.00 - 9.00 Ebéd: 11.45 - 12.15 Uzsonna: 12.00 - 15.00 Iskola: Ebéd: 11.45 - 14.00 Az étkeztetés során keletkező ételmaradékok, valamint az egyéb konyhai és éttermi hulladékok jogszabályi előírásoknak megfelelő módon történő kezeléséről és tárolásáról, elszállításáról (szállíttatásáról) az Ajánlattevőnek / Vállalkozónak kötelessége gondoskodni. Különös figyelmet kell fordítani az ételek elkészítéséhez felhasznált konyhai hulladékok és zsiradékok, olajok megfelelő összegyűjtésére, tárolására és elszállítására (elszállíttatására). Az éttermek,

a konyhák és a hozzá tartozó helyiségek takarítása a Vállalkozó feladata, ezek ellenértékének a vállalási árban szerepelnie kell. Az iskola étkezési napjainak száma – a normatív támogatás napjaihoz igazodóan – 185 nap, az óvodai ételmezési napok száma 220 nap, a bölcsődei étkezési napok száma: 231 nap, amely a szerződés időtartama alatt változhat. A szolgáltatást a nyitva tartási időket figyelembe véve kell ellátni, azonban az ajánlatkérő a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. tv. alapján köteles a szünidei gyermekétkeztetést biztosítani. Jelen közbeszerzési eljárás során 3 ajánlati részre lehet ajánlatot tenni az alábbiak szerint: 1. Tolnai Városi Bölcsőde (7130 Tolna, Bartók B. u. 41/A) 20 adag normál, és 6 adag diétás 2. Wosinsky Mór Óvoda (7130 Tolna, Bartók Béla u. 41.): Pitypang Óvoda: 84 adag normál, 13 adag diétás Gesztenyés kert Óvoda: 49 adag normál, 0 adag diétás Selyem Óvoda: 26 adag normál, 2 adag diétás Aprajafalva Óvoda: 41 adag normál, 4 adag diétás Zöldkert Óvoda: 29 adag normál, 1 adag diétás 3. Wosinsky Mór Általános Iskola két épülete: - Iskola székhelye (Bartók Béla utca 23.): 75 normál adag, 1 diétás adag - Iskola feladatellátási helye (7130 Tolna, Eötvös u. 7.): 205 normál adag, 10 diétás adag - Wosinsky Mór Általános Iskola Széchenyi István Tagiskolája (7130 Tolna, Kossuth L. u. 6.; 7130 Tolna, Kossuth L. u. 10.) 160 adag normál és 3 fő diétás A fenti adagszámok a napi várható adagszámokat jelentik, tájékoztató jelleggel. ----- A közétkeztetés tárgyú közbeszerzések tekintetében alkalmazandó eljárások sajátos szabályairól szóló 676/2020. (XII. 28.) Korm. rendelet 4. § (2) bekezdése alapján Vállalkozó köteles a szerződést úgy teljesíteni, hogy legalább a beszerzett termékek összértékének 80 százaléka közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékekből, illetve a helyi élelmiszer termékekből származik. A 676/2020. (XII. 28.) Korm. rendelet 6. § (2) bekezdése alapján Vállalkozó köteles a nyomkövetési dokumentációjából külön jogszabály szerint elektronikus úton adatot szolgáltatni a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (a továbbiakban: NÉBIH), valamint a Nemzeti Népegészségügyi Nemzeti Népegészségügyi Központ részére. A Vállalkozó köteles a szerződés teljes időtartama alatt a beszerzéseiről oly módon nyilvántartást vezetni, valamint Ajánlatkérő részére rendszeresen – Ajánlatkérő kérésére – igazolni, hogy a beszerzett termékek összértékének legalább 80%-a a 676/2020. (XII.28.) Korm. rendelet szerinti rövid ellátási láncból, illetve helyi élelmiszer-termékből származik, különösen számlákkal, szállítólevelekkel és beszállítói nyilatkozatokkal alátámasztva. Vállalkozó a szerződéskötéskor biztosít egy olyan telefonszámot, melyen az intézmények vezetői megfelelő intézkedési jogkörrel rendelkező személlyel kapcsolatot tudnak tartani. Erősen kifogásolt minőség esetén a Vállalkozó részvételével adagminta vétel történik, és Megrendelő megtartja a jogát arra, hogy ezt megfelelő laboratóriumban bevizsgálta. Ezen esetekben mindenképpen, de a teljesítés során bármikor kérhet az étlapon szereplő ételről 100 adagos receptúrát. A közbeszerzés részletes műszaki leírását és mennyiségi adatait az ajánlati dokumentáció tartalmazza.

Identifikátor procedury: 00a4b6ba-dfcd-4fd9-a372-7b8fe89c7b3e

Wewnętrzny identyfikátor: EKR001064502026

Rodzaj procedury: Otwarta

Glówny aspekt procedury: A legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlat kiválasztásának értékelési szempontja esetén az ajánlatok részzszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-100. Alkalmazott módszerek: Ár 1. szempont: fordított arányosítás 2. szempont: Ajánlattevő megajánlására a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról (KÉ 2020. évi 60. szám) 2. számú mellékletének B. B. pontjában meghatározott pontkiosztás módszerével kap pontszámot az alábbiak szerint. Amennyiben Ajánlattevő vállalja, hogy dokumentálásra alkalmas fogyasztói visszajelzési rendszert vezet be mind elektronikus felületen mind papíralapon: a megajánlás 100 pontot kap Amennyiben Ajánlattevő vállalja, hogy dokumentálásra alkalmas fogyasztói visszajelzési rendszert vezet be

papíralapon: a megajánlás 50 pontot kap Amennyiben Ajánlattevő nem vállalja, hogy dokumentálásra alkalmas fogyasztói visszajelzés rendszert vezet be: a megajánlás 0 pontot kap A dokumentálásra alkalmas fogyasztói visszajelzési rendszer bevezetésének vállalása értékelési részszerzőpont súlyszáma 10. 3-4. szerzőpont: Ajánlatkérő a Miniszterelnökség útmutatója szerinti arányosítás módszerével értékeli az ajánlatokat. Az értékelés részletes szabályait a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazzák.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 55520000 Usługi dostarczania posiłków

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Tolna

Kod pocztowy: 7130

Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)

Kraj: Węgry

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: 1. AK és a gazdasági szereplők között minden nyilatkozattétel - ha e törvényből más nem következik - írásban (elektronikus közbeszerzési rendszer: EKR) történik. 2. Ahol a Kbt. vagy annak felhatalmazása alapján megalkotott jogszabály alapján az ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás során valamely dokumentum benyújtását írja elő, a dokumentum benyújtható a Kbt. 41/A. § szabályai szerint. 3. Az ajánlattevő kiegészítő tájékoztatást kérhet az ajánlatkérőtől. 4. AK a Kbt. 75. § (6) bekezdés alapján jelen eljárásban alkalmazza a 75. § (2) bekezdés e) pontját. 5. AK az ajánlatok bírálatát és a bírálatnak az aránytalanul alacsony ár vagy költség vagy egyéb aránytalan vállalások vizsgálatára vonatkozó részét az ajánlatok értékelését követően végzi el a Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdéseinek megfelelően. 6. Az ajánlat részeként a felolvasólapot teljeskörűen ki kell töltenie Ajánlattevőnek. 7. AK a felhívás III.1.3. pontjaiban meghatározott alkalmassági követelményeket és igazolási módot a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg mind tárgyában, mind mértékében, mind típusában (az ajánlatkérő által előírt alkalmassági minimumkövetelmények a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvételhez meghatározott alkalmassági követelmények között nem szerepelnek). 8. Ajánlattevőnek (közös ajánlattevőknek) az ajánlatában nyilatkoznia kell a Kbt. 66. § (2) bekezdésében foglaltak szerint (EKR űrlap). 9. A dokumentumokat aláíró személyek (az ajánlattevő, valamint az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő) részéről aláírás-minta/aláírási címpéldány csatolandó. Az aláírási/képviselési jogosultságot AK a Kbt. 35. § (2a) bekezdése, 41/A. §. és 65. § (12) bekezdése szerint ellenőrzi. 10. Ajánlattevőnek nyilatkozatot kell benyújtania arra vonatkozóan, hogy változás-bejegyzési kérelmet nyújtott-e be, amely még nem került átvezetésre a nyilvántartó bíróság/hatóság nyilvántartásában (nemleges nyilatkozat is benyújtható) (EKR űrlap). 11. Az eljárás jelen pontban nem részletezett feltételeit a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák, továbbá a nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Kbt. előírásai szerint kell eljárni. 12. FAKSZ: Dr. Balogh Barbara 00827 13. Az eljárással kapcsolatos valamennyi határidő esetén a közép-európai idő az irányadó. 14. AK vállalkozási szerződést kíván kötni ajánlati részenként. 15. Többváltozatú (alternatív) ajánlat nem tehető. 16. Alkalmazandó: a Kbt. 65.§ (7) és (9) bekezdése 17. Az ajánlatkérő köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1: 2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. 18. Felelősségbiztosítás: a vállalkozói szerződés megkötésének feltétele: 1. ajánlati rész: legalább 10.000.000,- forint éves, és

káreseményenként legalább 2.000.000,- forint; 2. ajánlati rész: legalább 150.000.000,- forint éves, és káreseményenként legalább 30.000.000,- forint; 3. ajánlati rész: legalább 150.000.000,- forint éves, és káreseményenként legalább 30.000.000,- forint. 19. A Felolvasólap mellékleteként be kell nyújtani a kitöltött részletes árajánlatot (Árrészletező) a dokumentációban megadott minta szerint. Amennyiben Ajánlattevő valamely rész tekintetében nem kíván ajánlatot tenni, úgy az adott részhez tartozó sorokat üresen kell hagyni. Ajánlattevőknek. Ajánlattevőknek az ártáblázatot beárazva excel formátumú fájlként, valamint cégszerűen aláírt, pdf. formátumú fájlként egyaránt csatolniuk kell az ajánlatba. A pdf formátumú dokumentum biztosítja, hogy az AT által az ajánlatban benyújtott tartalom módosíthatatlan legyen. Fentiekre tekintettel amennyiben az ajánlatban az ártáblázat csak excel vagy csak pdf formátumban kerül benyújtásra, AK a Kbt. 71. § alapján hiánypótlást rendel el. Amennyiben AT a hiánypótlásnak nem tesz eleget, sem a pdf, sem az excel formátumú dokumentum hiánya nem tekinthető formai hiányosságnak, az ajánlat ezért a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja szerint érvénytelen. 20. Vállalkozónak ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírtak nem állnak fenn.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 3

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 3

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében, valamint a 63. § (1) bek. c) pontjában foglalt kizáró okok bármelyike fennáll. Ajánlatkérő a Kbt. 74. § (1) bekezdés a)-b) pontjai alapján kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki a kizáró okok hatálya alá tartozik, vagy akivel szemben a kizáró ok az eljárás során következik be. Megkövetelt igazolási módok: A Kbt. 114. § (2) bek alapján a kizáró okok fenn nem állásának előzetes igazolásaként AT(k) köteles(ek) a Kbt. 67. § (1) bekezdése szerinti, arra vonatkozó nyilatkozatot benyújtani, hogy megfelel(nek) az AK által előírt követelménynek. A Kbt. 114. § (2) bek. alapján A 67. § (1) bekezdése szerinti nyilatkozat tekintetében az „egységes európai közbeszerzési dokumentum” nem alkalmazandó, azon a 67. § (1) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell érteni. A Kbt. 67. § (1) bekezdése szerinti nyilatkozatban az ajánlattevőnek a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjára vonatkozóan kormányrendeletben meghatározottak szerint kell a részletes adatokat megadnia. A Kr. 17. § (1) bek. alapján a gazdasági szereplő az ajánlatban köteles a kizáró okok fenn nem állása tekintetében nyilatkozatot benyújtani arról, hogy nem tartozik a felhívásban előírt kizáró okok hatálya alá, valamint a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) pontját a 8. § i) pont ib) alpontja és a 10. § g) pont gb) alpontjában foglaltak szerint kell igazolnia. Az egységes európai közbeszerzési dokumentum nem alkalmazandó, azonban az ajánlatkérő köteles elfogadni, ha az ajánlattevő vagy a részvételre jelentkező a 7. § szerinti – korábbi közbeszerzési eljárásban felhasznált – egységes európai közbeszerzési dokumentumot nyújt be, feltéve, hogy az abban foglalt információk megfelelnek a valóságnak,

és tartalmazzák az ajánlatkérő által a kizáró okok és az alkalmasság igazolása tekintetében megkövetelt információkat. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevő felel. A Kr. 17. § (1a) és (1b) bekezdése is irányadó. A Kbt. 67. § (4) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlatban be kell nyújtani az ajánlattevő arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez az eljárást megindító felhívásban előírt, a Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. Ajánlattevő nyilatkozni köteles a folyamatban levő változásbejegyzési eljárásról. A nyilatkozat nemleges tartalommal is benyújtandó. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. A kizáró okokra vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a kizáró okok kapcsán a Kbt. 64. § (1)-(2) bekezdésére (öntisztázás). A Kr. 1. § (9) bek. alapján az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom. Ajánlatkérő hivatkozik a Kr. 1. § (7) bekezdésében, valamint a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében foglaltakra. Ajánlatkérő felhívja a gazdasági szereplők figyelmét a következő dokumentumokra: A Közbeszerzési Hatóság keretében működő Tanács útmutatója a kizáró okok tekintetében benyújtandó igazolásokról, nyilatkozatokról, nyilvántartásokról és adatokról a Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők vonatkozásában (2025.05.29.), A Közbeszerzési Hatóság keretében működő Tanács útmutatója az Európai Unióban és az Európai Gazdasági Térségben letelepedett gazdasági szereplők által benyújtandó igazolásokról, nyilatkozatokról, nyilvántartásokról és adatokról (2022.02.15.).

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Tolnai Városi Bölcsőde

Opis: A bölcsődei étkeztetés során reggelit, tízórait, ebédet és uzsonnát kell biztosítani. Napi várható adagszámok (tájékoztató jellegű): 20 adag normál és 6 diétás Az egyes étkezéseket az alábbi időpontokban kell biztosítani: Reggeli: 8.00 óra Tízórai: 9.45 óra Ebéd: 11.30 óra Uzsonna: 15.00 óra Adagok száma évente: 6006 adag / év étkezésenként. (Reggeli: 6006 adag /év, Tízórai: 6006 adag / év, Ebéd 6006 adag / év, Uzsonna: 6006 adag/év) A bölcsődei étkezési napok száma 231 nap. A közbeszerzés részletes műszaki leírását és mennyiségi adatait az ajánlati dokumentáció tartalmazza. (a szolgáltatás jellege és mennyisége, illetve az igények és követelmények meghatározása)

Wewnętrzny identyfikator: EKR001064502026/1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 55520000 Usługi dostarczania posiłków

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 55510000 Usługi bufetowe

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Bartók B. u. 41/A

Miejscowość: Tolna

Kod pocztowy: 7130

Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)

Kraj: Węgry

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Műszaki, illetve szakmai szempontból alkalmatlannak minősül az ajánlattevő, ha: M/1. Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha nem rendelkezik a felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 36 hónapban a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően teljesített közétkeztetési szolgáltatásra vonatkozó referenciával, amely megfelel az alábbi követelményeknek: - legalább 17 hónapon át folyamatosan teljesített, - legalább 2.500,- adag ebéd elkészítése, - A szolgáltatást a 37/2014. (IV.30.) EMMI rendelet előírásainak megfelelően teljesítette, A referenciamunka akkor tekinthető az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három éven (36 hónapon) belül teljesítettnek, ha a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett. Az alkalmasság igazolása vonatkozásában a Kbt. 114. § (2) bekezdésében foglaltak irányadóak. Ajánlattevő az alkalmassági előírásnak előzetesen úgy tehet eleget, hogy megfelelő tartalommal kitöltve benyújtja a nyilatkozatát. igazolási mód: M1) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés a) pontja (3a) bekezdés a) pontja és a 23. § szerint. M.1) igazolás: A nyilatkozatban/igazolásban meg kell adni legalább a szerződést kötő másik fél nevét, a részéről felvilágosítást adó személy nevét és telefonszámát, a referenciamunka pontos leírását (szolgáltatás tárgyát), a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontja év/hó/nap bontásban), a szerződésbeli mennyiségét. Továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e, olyan részletességgel, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen.

Kryterium: Wymagane jest zezwolenie lub członkostwo w konkretnej organizacji dla umów o świadczenie usług

Opis kryterium selekcji: A Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pontja szerint, a 676/2020. (XII. 28.)

Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése alapján: Alkalmatlan az ajánlattevő, ha: 1. nem rendelkezik a tevékenységre vonatkozó, az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény (a továbbiakban: Éltv.) szerinti FELIR azonosítóval 2. nem tudja a szerződés teljesítéséhez igénybe vett főzőkonyha létesítmény(ek)re vonatkozó, Éltv. 23. § (5) bekezdése szerinti valamennyi utolsó, de 3 évnél nem régebbi minősítés eredményeit benyújtani.

Igazolás: 1. Éltv. szerinti FELIR azonosító megadása 2. a szerződés teljesítéséhez igénybe vett főzőkonyha létesítmény(ek)re vonatkozó, Éltv. 23. § (5) bekezdése szerinti valamennyi utolsó, de 3 évnél nem régebbi minősítés eredményeinek benyújtása.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: M/2. Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő) amennyiben nem rendelkezik: - 1 fő élelmezésvezetővel (OKJ szám: 52 811 01 0000 0000) vagy azzal egyenértékű végzettségű szakemberrel, - 1 fő dietetikus szakemberrel, vagy 1 fő diétás szakács (OKJ szám: 33 811 03 0001 3301) szakmai képesítéssel rendelkező szakemberrel, A fenti előírások igazolására a szakemberek között az átfedés elfogadott. Az alkalmasság igazolása vonatkozásában a Kbt. 114. § (2) bekezdésében foglaltak irányadóak. Ajánlattevő az alkalmassági előírásnak előzetesen úgy tehet eleget, hogy megfelelő tartalommal kitöltve benyújtja a nyilatkozatát. Részletes adatok: amennyiben az Ajánlatkérő arra az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az ajánlattevőt a Kbt. 69. §-a szerint felhívja. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolási mód: M2) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja szerint Az alkalmassági követelményekre vonatkozó részletes szabályokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. M.2) igazolás: A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) - különösen a minőség-ellenőrzésért felelősöknek - a megnevezésével, végzettségük vagy szakmai tapasztalatuk tárgyának ismertetésével, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. A megjelölt szakembereknek nyilatkozniuk kell, hogy a rendelkezésre állnak a szerződés teljesítése alatt, továbbá be kell nyújtaniuk a végzettségüket igazoló dokumentumok másolatát és a szakemberek által aláírt önéletrajzukat (tapasztalat év /hónapban megjelölve).

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 2. Dokumentálásra alkalmas fogyasztói visszajelzési rendszer bevezetésének vállalása (nem vállalja/ papíralapon vállalja/ mind elektronikus felületen, mind papíralapon vállalja)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 3. A táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendelet előírásaiban foglalt gyakoriságon felül nyers zöldség vagy gyümölcs szolgáltatása napi egyszeri étkezés esetén (adag) minimum 0 adag, maximum 3 adag)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 4. A táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendelet előírásaiban foglalt gyakoriságon felül teljes kiőrlésű gabona alapú élelmiszer szolgáltatása napi egyszeri étkezés esetén (adag) (minimum 0 adag, maximum 3 adag)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1. A közétkeztetési szolgáltatás teljes költsége és díja egy évre

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001064502026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: AK az ajánlattételt ajánlati biztosíték nyújtásához köti az alábbiak szerint: Ajánlati biztosíték mértéke: az 1. ajánlati rész esetében 100 000 HUF, azaz százezer Forint, a 2. ajánlati rész esetében 500 000 HUF, azaz ötszázezer Forint a 3. ajánlati rész esetében 500 000 HUF, azaz ötszázezer Forint Az ajánlattevőnek igazolnia kell, hogy a biztosítékot az ajánlatkérő rendelkezésére bocsátotta. Utalás esetén közleményként kérjük feltüntetni azon ajánlati részek sorszámát, amelyre az ajánlati biztosíték vonatkozik.

Ajánlatkérő számlaszáma, ahol az ajánlati biztosíték összegét elfogadja: 12071001-00153542-00100003 Az ajánlati biztosíték az ajánlattevő választása szerint teljesíthető az előírt pénzösszegnek az ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetésével, pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvénnnyel. Az ajánlati biztosíték igazolásaként az ajánlat részeként be kell nyújtani az átutalási igazolást vagy a pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosítását alátámasztó dokumentumot, vagy a biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényt. Visszafizetési és további feltételek: Kbt. 54. §

Termin składania ofert: 12/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 12/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Az ajánlatok felbontása az EKR-ben történik, melyre a Kbt. 68.§-a és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15.§-a az irányadó.

Informacje dodatkowe: A Kbt. 68.§ (1b) és (1c) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15.§ (2) bekezdésében foglaltak szerint.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: A beszerzett termékek összértékének 80 százaléka a közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékekből, illetve a helyi élelmiszer termékekből kell származzon. Nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésre meg kell adnia főzőkonyhánként, illetve telephelyenként a beszerzett termék összértékén belül a közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékek, illetve a helyi élelmiszer termékek összesített arányát. A megadás elmaradása a szerződéskötés megtagadásának minősül és Ajánlatkérő ennek megfelelően jár el.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban történő részvételhez, továbbá a szerződés teljesítéséhez nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását.

Zasady finansowe: A vállalkozói díj tekintetében a Kbt. 135. § (1) és (6), valamint (10) és (11) bekezdései és a Ptk. rendelkezései alapján, az igazolt teljesítést követően benyújtott számla ellenében kerül megfizetésre a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi rendelkezések szerint. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat utólag, banki átutalással teljesíti. Ajánlatkérő a vállalkozói díj összegéből a nyertes ajánlattevő részére előleget nem biztosít. A közbeszerzési szerződés alapján létrejövő pénztartozás teljesítésének idejére a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdése irányadó. Az ajánlattétel, az elszámolás és kifizetés: HUF. Részletesen a szerződéstervezetben.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: A Kbt. 148. §-ának előírásai szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Tolna Város Önkormányzata

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Tolna Város Önkormányzata

Organizacja rozpatrująca oferty: Tolna Város Önkormányzata

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Wosinsky Mór Óvoda

Opis: Az óvodai étkeztetés során tízórait, ebédet és uzsonnát kell biztosítani. Mennyiség: 229 normál adag, 20 diétás A székhely és a telephely óvodákba is ki kell szállítani a tízórait és az ebédet, valamint az uzsonnát. Napi várható adagszámok (tájékoztató jellegű): Pityang Óvoda: 84 adag normál, 13 adag diétás Gesztenyés kert Óvoda: 49 adag normál, 0 adag diétás Selyem Óvoda: 26 adag normál, 2 adag diétás Aprajafalva Óvoda: 41 adag normál, 4 adag diétás Zöldkert Óvoda: 29 adag normál, 1 adag diétás Összesen: 249 gyermek, felnőtt étkező nincs. Adagok száma évente: 54780 adag / év étkezésenként. (Tízórai: 54780 adag / év, Ebéd 54780 adag / év, Uzsonna: 54780 adag/év) Az óvodai élelmezési napok száma 220 nap. Az óvodákban a tálaló személyzetet az Ajánlatkérő biztosítja. Az egyes étkezéseket az alábbi időintervallumokban kell biztosítani: Tízórai: 8.00 - 9.00 Ebéd: 11.45 - 12.15 Uzsonna: 12.00 - 15.00 A közbeszerzés részletes műszaki leírását és mennyiségi adatait az ajánlati dokumentáció tartalmazza. (a szolgáltatás jellege és mennyisége, illetve az igények és követelmények meghatározása)

Wewnętrzny identyfikator: EKR001064502026/2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 55520000 Usługi dostarczania posiłków

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 55510000 Usługi bufetowe

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Bartók B. utca 41.

Miejscowość: Tolna
Kod pocztowy: 7130
Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)
Kraj: Węgry

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Selyemgyár utca 5.
Miejscowość: Tolna
Kod pocztowy: 7130
Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)
Kraj: Węgry

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Festetich utca 131.
Miejscowość: Tolna
Kod pocztowy: 7130
Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)
Kraj: Węgry

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Alkotmány utca 76.
Miejscowość: Tolna
Kod pocztowy: 7130
Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)
Kraj: Węgry

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Mözs, Szent István utca 38.
Miejscowość: Tolna
Kod pocztowy: 7130
Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)
Kraj: Węgry

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu
wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw
(MŚP): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Műszaki, illetve szakmai szempontból alkalmatlannak minősül az ajánlattevő, ha: M/1. Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha nem rendelkezik a felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 36 hónapban a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően teljesített közétkeztetési szolgáltatásra vonatkozó referenciával,

amely megfelel az alábbi követelményeknek: - legalább 17 hónapon át folyamatosan teljesített, - legalább 30.000,- adag ebéd elkészítése, - A szolgáltatást a 37/2014. (IV.30.) EMMI rendelet előírásainak megfelelően teljesítette, A referenciamunka akkor tekinthető az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három éven (36 hónapon) belül teljesítettnek, ha a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett. Az alkalmasság igazolása vonatkozásában a Kbt. 114. § (2) bekezdésében foglaltak irányadóak. Ajánlattevő az alkalmassági előírásnak előzetesen úgy tehet eleget, hogy megfelelő tartalommal kitöltve benyújtja a nyilatkozatát. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolási mód: M1) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés a) pontja (3a) bekezdés a) pontja és a 23. § szerint. M.1) igazolás: A nyilatkozatban/igazolásban meg kell adni legalább a szerződést kötő másik fél nevét, a részéről felvilágosítást adó személy nevét és telefonszámát, a referenciamunka pontos leírását (szolgáltatás tárgyát), a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontja év/hó/nap bontásban), a szerződésbeli mennyiségét. Továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e, olyan részletességgel, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen.

Kryterium: Wymagane jest zezwolenie lub członkostwo w konkretnej organizacji dla umów o świadczenie usług

Opis kryterium selekcji: A Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pontja szerint, a 676/2020. (XII. 28.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése alapján: Alkalmatlan az ajánlattevő, ha: 1. nem rendelkezik a tevékenységre vonatkozó, az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény (a továbbiakban: Éltv.) szerinti FELIR azonosítóval 2. nem tudja a szerződés teljesítéséhez igénybe vett főzőkonyha létesítmény(ek)re vonatkozó, Éltv. 23. § (5) bekezdése szerinti valamennyi utolsó, de 3 évnél nem régebbi minősítés eredményeit benyújtani. Igazolás: 1. Éltv. szerinti FELIR azonosító megadása 2. a szerződés teljesítéséhez igénybe vett főzőkonyha létesítmény(ek)re vonatkozó, Éltv. 23. § (5) bekezdése szerinti valamennyi utolsó, de 3 évnél nem régebbi minősítés eredményeinek benyújtása.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: M/2. Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő) amennyiben nem rendelkezik: - 1 fő élelmiszervezetővel (OKJ szám: 52 811 01 0000 0000) vagy azzal egyenértékű végzettségű szakemberrel, - 1 fő dietetikus szakemberrel, vagy 1 fő diétás szakács (OKJ szám: 33 811 03 0001 3301) szakmai képesítéssel rendelkező szakemberrel, A fenti előírások igazolására a szakemberek között az átfedés elfogadott. Az alkalmasság igazolása vonatkozásában a Kbt. 114. § (2) bekezdésében foglaltak irányadóak. Ajánlattevő az alkalmassági előírásnak előzetesen úgy tehet eleget, hogy megfelelő tartalommal kitöltve benyújtja a nyilatkozatát. Részletes adatok: amennyiben az Ajánlatkérő arra az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az ajánlattevőt a Kbt. 69. §-a szerint felhívja. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolási mód: M2) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja szerint Az alkalmassági követelményekre vonatkozó részletes szabályokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. M.2) igazolás: A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) - különösen a minőség-ellenőrzésért felelősöknek - a megnevezésével, végzettségük vagy szakmai tapasztalatuk tárgyának ismertetésével, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. A megjelölt szakembereknek nyilatkozniuk kell, hogy a rendelkezésre állnak a szerződés teljesítése alatt, továbbá be kell nyújtaniuk a végzettségüket igazoló dokumentumok másolatát és a szakemberek által aláírt önéletrajzukat (tapasztalat év /hónapban megjelölve).

5.1.10. **Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 2. Dokumentálásra alkalmas fogyasztói visszajelzési rendszer bevezetésének vállalása (nem vállalja/ papíralapon vállalja/ mind elektronikus felületen, mind papíralapon vállalja)

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 3. A táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendelet előírásaiban foglalt gyakoriságon felül nyers zöldség vagy gyümölcs szolgáltatása napi egyszeri étkezés esetén (adag) minimum 0 adag, maximum 3 adag)

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 4. A táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendelet előírásaiban foglalt gyakoriságon felül teljes kiőrlésű gabona alapú élelmiszer szolgáltatása napi egyszeri étkezés esetén (adag) (minimum 0 adag, maximum 3 adag)

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1. A közétkeztetési szolgáltatás teljes költsége és díja egy évre

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

5.1.11. **Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001064502026>

5.1.12. **Warunki udzielenia zamówienia**

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001064502026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: AK az ajánlattételt ajánlati biztosíték nyújtásához köti az alábbiak szerint: Ajánlati biztosíték mértéke: az 1. ajánlati rész esetében 100 000 HUF, azaz százezer Forint, a 2. ajánlati rész esetében 500 000 HUF, azaz ötszázezer Forint a 3. ajánlati rész esetében 500 000 HUF, azaz ötszázezer Forint Az ajánlattevőnek igazolnia kell, hogy a biztosítékot az ajánlatkérő rendelkezésére bocsátotta. Utalás esetén közleményként kérjük feltüntetni azon ajánlati részek sorszámát, amelyre az ajánlati biztosíték vonatkozik.

Ajánlatkérő számlaszáma, ahol az ajánlati biztosíték összegét elfogadja: 12071001-00153542-00100003 Az ajánlati biztosíték az ajánlattevő választása szerint teljesíthető az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetésével, pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvénnel. Az ajánlati biztosíték igazolásaként az ajánlat részeként be kell nyújtani az átutalási igazolást

vagy a pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosítását alátámasztó dokumentumot, vagy a biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényt. Visszafizetési és további feltételek: Kbt. 54. §

Termin składowania ofert: 12/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 12/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Az ajánlatok felbontása az EKR-ben történik, melyre a Kbt. 68.§-a és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15.§-a az irányadó.

Informacje dodatkowe: A Kbt. 68.§ (1b) és (1c) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15.§ (2) bekezdésében foglaltak szerint.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: A beszerzett termékek összértékének 80 százaléka a közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékekből, illetve a helyi élelmiszer termékekből kell származzon. Nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésre meg kell adnia főzőkonyhánként, illetve telephelyenként a beszerzett termék összértékén belül a közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékek, illetve a helyi élelmiszer termékek összesített arányát. A megadás elmaradása a szerződéskötés megtagadásának minősül és Ajánlatkérő ennek megfelelően jár el.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban történő részvételhez, továbbá a szerződés teljesítéséhez nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását.

Zasady finansowe: A vállalkozói díj tekintetében a Kbt. 135. § (1) és (6), valamint (10) és (11) bekezdései és a Ptk. rendelkezései alapján, az igazolt teljesítést követően benyújtott számla ellenében kerül megfizetésre a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi rendelkezések szerint. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat utólag, banki átutalással teljesíti. Ajánlatkérő a vállalkozói díj összegéből a nyertes ajánlattevő részére előleget nem biztosít. A közbeszerzési szerződés alapján létrejövő pénztartozás teljesítésének idejére a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdése irányadó. Az ajánlattétel, az elszámolás és kifizetés: HUF. Részletesen a szerződéstervezetben.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: A Kbt. 148. §-ának előírásai szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Tolna Város Önkormányzata

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Tolna Város Önkormányzata

Organizacja rozpatrująca oferty: Tolna Város Önkormányzata

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: Wosinsky M. Ált. Isk. és Széchenyi I. Tagisk.

Opis: Az iskolai étkeztetés során ebédet kell biztosítani és a szünidei étkeztetést. I. A Wosinsky Mór Általános Iskola két épületébe kell szállítani: - Iskola székhelye (Bartók Béla utca 23.) Napi várható adagszámok (tájékoztató jellegű): 75 normál adag, 1 diétás adag - Iskola feladatellátási helye (7130 Tolna, Eötvös u. 7.): Napi várható adagszámok (tájékoztató jellegű): 205 normál adag, 10 diétás adag Az iskola étkezési napjainak száma 185 nap. Az étkezést az alábbi időintervallumban kell biztosítani: Ebéd: 11.45 - 14.00 II. A Wosinsky Mór Általános Iskola Széchenyi István Tagiskolájában kell biztosítani az étkezést. A nyertes ajánlattevő feladata lesz a gyerekek étkeztetésének a megoldása is (az Ajánlattevő által biztosított tálaló konyha és étkező helységben), olyan formában, hogy ebédszünetben (60 perc) a gyerekeknek az oda-vissza utat (gyalogosan 15-15 perc) is figyelembe véve az iskoláig, legalább 30 perc maradjon a tényleges étkezésre. A szerződésben foglalt étkeztetési szolgáltatáshoz szükséges valamennyi hatósági engedély beszerzése és folyamatos biztosítása a nyertes Ajánlattevő feladata, amely engedéllyel / engedélyekkel legkésőbb a szerződéskötésre rendelkeznie kell. Amennyiben a nyertes ajánlattevő a szerződés megkötésekor nem rendelkezik a szerződés teljesítéséhez szükséges engedélyekkel, vagy nem igazolja azok meglétét a szerződéskötéskor, akkor ezt a körülményt Ajánlatkérő a szerződéskötéstől való visszalépésként értelmezi és a második helyezett Ajánlattevővel köti meg a szerződést. Napi várható adagszámok (tájékoztató jellegű): Mennyiség: 160 adag normál, 3 adag diétás Az iskola étkezési napjainak száma 185 nap. Az étkezést az alábbi időintervallumban kell biztosítani: Ebéd: 11.45 - 14.00 Adagok száma az iskolákban összesen évente: 83990 adag A közbeszerzés részletes műszaki leírását és mennyiségi adatait az ajánlati dokumentáció tartalmazza. (a szolgáltatás jellege és mennyisége, illetve az igények és követelmények meghatározása)

Wewnętrzny identyfikator: EKR001064502026/3

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 55520000 Usługi dostarczania posiłków

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 55510000 Usługi bufetowe

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Eötvös utca 7.

Miejscowość: Tolna

Kod pocztowy: 7130

Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)

Kraj: Węgry

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Bartók B. utca 23.

Miejscowość: Tolna

Kod pocztowy: 7130

Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)

Kraj: Węgry

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Műszaki, illetve szakmai szempontból alkalmatlannak minősül az ajánlattevő, ha: M/1. Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha nem rendelkezik a felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 36 hónapban a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően teljesített közétkeztetési szolgáltatásra vonatkozó referenciával, amely megfelel az alábbi követelményeknek: - legalább 17 hónapon át folyamatosan teljesített, - legalább 40.000,- adag ebéd elkészítése, - A szolgáltatást a 37/2014. (IV.30.) EMMI rendelet előírásainak megfelelően teljesítette, A referenciamunka akkor tekinthető az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három éven (36 hónapon) belül teljesítettnek, ha a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett. Az alkalmasság igazolása vonatkozásában a Kbt. 114. § (2) bekezdésében foglaltak irányadóak. Ajánlattevő az alkalmassági előírásnak előzetesen úgy tehet eleget, hogy megfelelő tartalommal kitöltve benyújtja a nyilatkozatát. Részletes adatok: amennyiben az Ajánlatkérő arra az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az ajánlattevőt a Kbt. 69. §-a szerint felhívja. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolási mód: M1) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés a) pontja (3a) bekezdés a) pontja és a 23. § szerint. M. 1) igazolás: A nyilatkozatban/igazolásban meg kell adni legalább a szerződést kötő másik fél nevét, a részéről felvilágosítást adó személy nevét és telefonszámát, a referenciamunka pontos leírását (szolgáltatás tárgyát), a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontja év/hó/nap bontásban), a szerződésbeli mennyiségét. Továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e, olyan részletességgel, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen.

Kryterium: Wymagane jest zezwolenie lub członkostwo w konkretnej organizacji dla umów o świadczenie usług

Opis kryterium selekcji: A Kbt. 65. § (1) bekezdés c) pontja szerint, a 676/2020. (XII. 28.)

Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése alapján: Alkalmatlan az ajánlattevő, ha: 1. nem rendelkezik a tevékenységre vonatkozó, az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény (a továbbiakban: Éltv.) szerinti FELIR azonosítóval 2. nem tudja a szerződés teljesítéséhez igénybe vett főzőkonyha létesítmény(ek)re vonatkozó, Éltv. 23. § (5) bekezdése szerinti valamennyi utolsó, de 3 évnél nem régebbi minősítés eredményeit benyújtani.

Igazolás: 1. Éltv. szerinti FELIR azonosító megadása 2. a szerződés teljesítéséhez igénybe vett főzőkonyha létesítmény(ek)re vonatkozó, Éltv. 23. § (5) bekezdése szerinti valamennyi utolsó, de 3 évnél nem régebbi minősítés eredményeinek benyújtása.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: M/2. Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő) amennyiben nem rendelkezik: - 1 fő élelmezésvezetővel (OKJ szám: 52 811 01 0000 0000) vagy azzal egyenértékű végzettségű szakemberrel,, - 1 fő dietetikus szakemberrel, vagy 1 fő diétás szakács (OKJ szám: 33 811 03 0001 3301) szakmai képesítéssel rendelkező szakemberrel, A fenti előírások igazolására a szakemberek között az átfedés elfogadott. Az alkalmasság igazolása vonatkozásában a Kbt. 114. § (2) bekezdésében foglaltak irányadóak. Ajánlattevő az alkalmassági előírásnak előzetesen úgy tehet eleget, hogy megfelelő tartalommal kitöltve benyújtja a nyilatkozatát. Részletes adatok: amennyiben az Ajánlatkérő arra az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az ajánlattevőt a Kbt. 69. §-a szerint felhívja. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolási mód: M2) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja szerint Az alkalmassági követelményekre vonatkozó részletes szabályokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. M.2) igazolás: A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) - különösen a minőség-ellenőrzésért felelősöknek - a megnevezésével, végzettségük vagy szakmai tapasztalatuk tárgyának ismertetésével, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. A megjelölt szakembereknek nyilatkozniuk kell, hogy a rendelkezésre állnak a szerződés teljesítése alatt, továbbá be kell nyújtaniuk a végzettségüket igazoló dokumentumok másolatát és a szakemberek által aláírt önéletrajzukat (tapasztalat év /hónapban megjelölve).

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 2. Dokumentálásra alkalmas fogyasztói visszajelzési rendszer bevezetésének vállalása (nem vállalja/ papíralapon vállalja/ mind elektronikus felületen, mind papíralapon vállalja)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 3. A táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendelet előírásaiban foglalt gyakoriságon felül nyers zöldség vagy gyümölcs szolgáltatása napi egyszeri étkezés esetén (adag) minimum 0 adag, maximum 3 adag)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 4. A táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló rendelet előírásaiban foglalt gyakoriságon felül teljes kiőrlésű gabona alapú élelmiszer szolgáltatása napi egyszeri étkezés esetén (adag) (minimum 0 adag, maximum 3 adag)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 1. A közétkeztetési szolgáltatás teljes költsége és díja egy évre

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001064502026>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001064502026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: AK az ajánlattételt ajánlati biztosíték nyújtásához köti az alábbiak szerint: Ajánlati biztosíték mértéke: az 1. ajánlati rész esetében 100 000 HUF, azaz százezer Forint, a 2. ajánlati rész esetében 500 000 HUF, azaz ötszázezer Forint a 3. ajánlati rész esetében 500 000 HUF, azaz ötszázezer Forint Az ajánlattevőnek igazolnia kell, hogy a biztosítékot az ajánlatkérő rendelkezésére bocsátotta. Utalás esetén közleményként kérjük feltüntetni azon ajánlati részek sorszámát, amelyre az ajánlati biztosíték vonatkozik.

Ajánlatkérő számlaszáma, ahol az ajánlati biztosíték összegét elfogadja: 12071001-00153542-00100003 Az ajánlati biztosíték az ajánlattevő választása szerint teljesíthető az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetésével, pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték igazolásaként az ajánlat részeként be kell nyújtani az átutalási igazolást vagy a pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosítását alátámasztó dokumentumot, vagy a biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényt. Visszafizetési és további feltételek: Kbt. 54. §

Termin składania ofert: 12/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 12/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Az ajánlatok felbontása az EKR-ben történik, melyre a Kbt. 68.§-a és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15.§-a az irányadó.

Informacje dodatkowe: A Kbt. 68.§ (1b) és (1c) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15.§ (2) bekezdésében foglaltak szerint.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie Warunki dotyczące realizacji zamówienia: A beszerzett termékek összértékének 80 százaléka a közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékekből, illetve a helyi élelmiszer termékekből kell származzon. Nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésre meg kell adnia főzőkonyhánként, illetve telephelyenként a beszerzett termék összértékén belül a közétkeztetési rövid ellátási láncban beszerzett termékek, illetve a helyi élelmiszer termékek összesített arányát. A megadás elmaradása a szerződéskötés megtagadásának minősül és Ajánlatkérő ennek megfelelően jár el.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban történő részvételhez, továbbá a szerződés teljesítéséhez nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását.

Zasady finansowe: A vállalkozói díj tekintetében a Kbt. 135. § (1) és (6), valamint (10) és (11) bekezdései és a Ptk. rendelkezései alapján, az igazolt teljesítést követően benyújtott számla ellenében kerül megfizetésre a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi rendelkezések szerint. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat utólag, banki átutalással teljesíti. Ajánlatkérő a vállalkozói díj összegéből a nyertes ajánlattevő részére előleget nem biztosít. A közbeszerzési szerződés alapján létrejövő pénztartozás teljesítésének idejére a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdése irányadó. Az ajánlattétel, az elszámolás és kifizetés: HUF. Részletesen a szerződéstervezetben.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: A Kbt. 148. §-ának előírásai szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Tolna Város Önkormányzata

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Tolna Város Önkormányzata

Organizacja rozpatrująca oferty: Tolna Város Önkormányzata

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Tolna Város Önkormányzata

Numer rejestracyjny: 15733373217

Adres pocztowy: Hősök Tere 1.

Miejscowość: Tolna

Kod pocztowy: 7130

Podpodział krajowy (NUTS): Tolna (HU233)

Kraj: Węgry

Punkt kontaktowy: Dr. Balogh Barbara

E-mail: dr.baloghbarbara@gmail.com

Telefon: +36 308169996

Faks: +36 74443805

Adres strony internetowej: <https://www.tolna.hu>

Profil nabywcy: <https://www.tolna.hu>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numer rejestracyjny: EKRSZ_40664534_2

Adres pocztowy: Riadó u. 5
Miejscowość: Budapest
Kod pocztowy: 1026
Podział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)
Kraj: Węgry
E-mail: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Faks: +36 18828593
Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Közbizottsági Hatóság
Numer rejestracyjny: EKRSZ_40664534
Adres pocztowy: Riadó utca 5.
Miejscowość: Budapest
Kod pocztowy: 1026
Podział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)
Kraj: Węgry
E-mail: hirdetmeny@kt.hu
Telefon: +36 18828635
Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 30a4ada8-c509-4136-88b5-f5f2f8ea56c6 - 02
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu – tryb uproszczony
Podrodzaj ogłoszenia: 20
Ogłoszenie – data wysłania: 02/06/2026 15:29:57 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 31/05/2026 20:52:39 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: węgierski
Numer publikacji ogłoszenia: 381623-2026
Numer wydania Dz.U. S: 105/2026
Data publikacji: 03/06/2026